# trovaprezzi.it

## Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per AVM FRITZ!Box

### 5530 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Router



	Service	
•	Rechtliche Hinweise und geltende Lizenzbestimmungen finden Sie in der Benutzeroberfläche: (?) / Rechtliches / Rechtliche Hinweise Weitere Information finden Sie auf unserer Internetseite: avm.de/service	
)	Legal information and the valid licensing conditions are presented in the user interface: () / Legal / Legal Notice More information is available on our website: en.avm.de/service	
	Juridische informatie en geldende licentiebepalingen vindt u in de gebruikersinterface:	
•	En la interfaz de usuario se puede encontrar información legal y las condiciones de licencia aplicables: ? / Información legal / Nota legal Mayor información encontrará en nuestra página web: es.avm.de/servicio	
	Le note legali e le condizioni di licenza si trovano nella guida dell'interfaccia utente sotto: ? / Aspetti giuridici / Note legali Ulteriori informazioni si trovano sul nostro sito web: it.avm.de/assistenza	
)	Les mentions légales et les dispositions de licence en vigueur sont disponibles dans l'interface utilisateur : () / Volet juridique / Men- tions légales Plus d'informations sur notre site Internet :ch.avm.de/fr/service	

en.avm.de/service/manuals en.avm.de/guide en.avm.de/nc/service/downloads en.avm.de/service/support-request/your-support-request

## FRITZ!Box Fiber

#### **Quick Start Guide**

DE EN NL ES IT FR









	Am Strom anschlieben
EN	Connect to Electrical Power
NL	Op het stroomnet aansluiten
ES	Conectar a la red eléctrica
Ū	Collegamento alla rete elettrica
FR	Raccordement au réseau électrique

<b>D</b> E	EN	N.	<b>E</b> 5	<b>(</b> )	FR
Gefahr durch Laser Laserlicht gefährdet das Sehvermö- gen! Schauen Sie nicht direkt in das Glas- faserkabel oder in die Glasfaser- buchsen der FRITZ!Box und Ihres Anschlusses.	Danger due to Lasers Laser light can damage your sight! Do not look directly into the fiber optic cable or the fiber optic sockets on the FRITZ!Box or the fiber optic connection.	Gevaar door laser Laserlicht kan uw gezichtsvermogen beschadigen! Kijk niet rechtstreeks in de glasvezel- kabel of in de glasvezelaansluitingen van de FRITZ!Box en uw aansluitpunt.	Peligrosidad del láser La luz láser pone en peligro la vista. No mire directamente al cable de fibra óptica ni a los conectores de fibra óptica del FRITZ!Box y de su conexión.	Pericolo laser La luce laser può danneggiare la tua vista! Non guardare direttamente nel cavo in fibra ottica o nelle prese in fibra ottica del FRITZ!Box o della connes- sione in fibra ottica.	Risques liés au laser La lumière du laser peut endom- mager la vue. Ne regardez pas directement dans le câble fibre optique ou les ports fibre optique de la FRITZ!Box et de votre connexion.
<ul> <li>Sicherheitshinweise</li> <li>Betreiben Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.</li> <li>Die Lüftungsschlitze der FRITZ!- Box müssen immer frei sein.</li> <li>Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.</li> <li>Schließen Sie die FRITZ!Box an einer leicht erreichbaren Steck- dose an.</li> <li>Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.</li> </ul>	<ul> <li>Safety Instructions</li> <li>Do not operate the FRITZ!Box during an electrical storm.</li> <li>The ventilation slits of the FRITZ!-Box must never be obstructed.</li> <li>Do not place the FRITZ!Box on excessively heat-sensitive surfaces.</li> <li>Connect the FRITZ!Box to an easily accessible outlet.</li> <li>The FRITZ!Box is intended only for indoor operation.</li> </ul>	<ul> <li>Veiligheidsinstructies</li> <li>Gebruik de FRITZ!Box niet tijdens onweer.</li> <li>De ventilatiesleuven van de FRITZ!Box moeten altijd vrij wor- den gehouden.</li> <li>Plaats de FRITZ!Box niet op warm- tegevoelige oppervlakken.</li> <li>Sluit de FRITZ!Box aan op een goed bereikbare contactdoos.</li> <li>De FRITZ!Box mag alleen binnens- huis worden gebruikt.</li> </ul>	<ul> <li>Advertencias de seguridad</li> <li>No opere el FRITZIBox durante las tormentas eléctricas.</li> <li>No se deben bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZIBox.</li> <li>No coloque su FRITZIBox sobre una superficie que no resista el calor.</li> <li>Conecte su FRITZIBox a una toma eléctrica de fácil acceso.</li> <li>Su FRITZIBox únicamente debe ser utilizado en interiores.</li> </ul>	<ul> <li>Indicazioni di sicurezza</li> <li>Non utilizzate il FRITZ!Box durante un temporale.</li> <li>Le fessure di ventilazione del FRITZ!Box devono restare sem- pre libere.</li> <li>Non collocate il FRITZ!Box su superfici sensibili al calore.</li> <li>Collegate il FRITZ!Box a una presa di corrente facilmente accessibile.</li> <li>Il FRITZ!Box va utilizzato esclusi- vamente all'interno degli edifici.</li> </ul>	<ul> <li>Consignes de sécurité</li> <li>N'utilisez pas votre FRITZ!Box pendant un orage.</li> <li>Les grilles d'aération de votre FRITZ!Box doivent être libres.</li> <li>Ne posez pas votre FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur.</li> <li>Branchez votre FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.</li> <li>La FRITZ!Box est destinée à un usage uniquement intérieur.</li> </ul>





Um Störungen zu vermeiden, knicken Sie das Glasfaserkabel nicht und entfernen Sie Staubschutzkappen unmittelbar vor der Inbetriebnahme.

To avoid disruptions, do not bend the fiber optic cable, and do not remove the dust protection caps until right before launching operation.

Om storingen te voorkomen mag de glasvezelkabel niet worden geknikt en moeten de stofkapjes onmidellijk voor gebruik worden verwijderd.

Para evitar interferencias, no retuerza el cable de fibra óptica y retire los ES protectores de polvo inmediatamente antes de utilizarlo.

Per evitare malfunzionamenti, non piegate il cavo in fibra ottica e rimuo-vete i cappucci antipolvere solo durante la messa in servizio.

Pour éviter tout dysfonctionnement, ne pliez pas le câble fibre optique et 📧 n'ôtez les capuchons anti-poussière qu'au moment de la mise en service.

#### Am Glasfaseranschluss anschließen

- 1. Entfernen Sie die Staubschutzkappen vom Glasfaserkabel, dem SFP-Modul und von der Glasfaser-Teilnehmeranschlussedose (Gf-TA).
- 2. Schließen Sie die FRITZ!Box mit dem Glasfaserkabel an der Gf-TA an.

#### **Connecting to the Fiber Optic Connection**

- 1. Remove the dust protection caps from the fiber optic cable, the SFP module, and from the fiber optic junction box (FOJB).
- 2. Connect the FRITZ!Box to the FOJB with the fiber optic cable.

Einstellungen ab Werk Wi-Fi network (SSID) ⊡h<sub>stan</sub>t FRITZ!Box 5530 AF /i-Fi password (WPA2) 品名 8779 8981 1562 8981 1234 FRITZ!Box password Modem ID 21gzag5481 AVMGFFFFFFF •

## 

#### WLAN-Verbindung herstellen (Smartphone)

 Scannen Sie den QR-Code und stellen Sie die WLAN-Verbindung direkt her

#### oder

 Öffnen Sie die WLAN-Einstellungen Ihres Smartphones, wählen Sie das WLAN Ihrer FRITZ!Box 5530 Fiber und stellen Sie die Verbindung mit dem WLAN-Netzwerkschlüssel her.

#### Establishing a Wi-Fi Connection (Smartphone)

- Scan the QR code and establish the Wi-Fi connection directly
- Open the Wi-Fi settings of your smartphone, select the Wi-Fi network of your FRITZ!Box 5530 Fiber, and establish the connection with the Wi-Fi password.

#### WLAN-Verbindung herstellen (Windows-Computer)

- Klicken Sie in der Windows-Taskleiste auf das WLAN-Symbol.
- Wählen Sie das WLAN Ihrer FRITZ!Box 5530 Fiber aus der Liste mit WLAN-Funknetzen und klicken Sie auf "Verbinden".
- Drücken Sie kurz auf die Taste "Connect/WPS". Die WLAN-Verbindung wird hergestellt.

#### Establishing a Wi-Fi Connection (Windows Computer)

- Click on the Wi-Fi icon in the Windows task bar.
- Select the Wi-Fi network of your FRITZ!Box 5530 Fiber from the list
- of Wi-Fi networks and click on "Connect".
- Push the "Connect/WPS" button briefly. The Wi-Fi connection will be established.

#### Wi-Fi-verbinding tot stand brengen (smartphone)

- Scan de QR-code en breng de Wi-Fi-verbinding rechtstreeks tot stand
- NL
- Open de Wi-Fi-instellingen van uw smartphone, selecteer het Wi-Fi-netwerk van uw FRITZ!Box 5530 Fiber en breng de verbinding tot stand met de Wi-Fi-netwerksleutel.

#### Establecer la conexión inalámbrica (smartphone)

- Escanee el código QR y establezca la conexión Wi-Fi directamente
- **ES** 0
- Abra la configuración Wi-Fi de su smartphone, seleccione la red Wi-Fi de su FRITZ!Box 5530 Fiber y establezca la conexión con la clave de red Wi-Fi.

#### Wi-Fi-verbinding tot stand brengen (Windows-computer)

- Klik in Windows-taakbalk op het Wi-Fi-pictogram.
- Selecteer in de lijst met Wi-Fi-netwerken het Wi-Fi-netwerk van uw RITZ!Box 5530 Fiber en klik op 'Verbinding maken'.
- Druk kort op de toets 'Connect/WPS'. De Wi-Fi-verbinding wordt tot stand gebracht.

#### Establecer una conexión Wi-Fi (ordenador con Windows)

- Haga clic en la barra de tareas de Windows sobre el símbolo de la red inalámbrica.
- Seleccione la red inalámbrica (Wi-Fi) de su FRITZ!Box 5530 Fiber en la lista de redes Wi-Fi y pulse "Conectar".
- Pulse brevemente el botón "Connect/WPS".



N	<ul> <li>Op de glasvezelaansluiting aansluiten</li> <li>1. Verwijder de stofkappen van de glasvezelkabel, de SFP-module en het glasvezelaansluitpunt.</li> <li>2. Sluit de FRITZ!Box aan op het glasvezelaansluitpunt.</li> </ul>	Ū	<ul> <li>Collegamento alla connessione in fibra ottica</li> <li>1. Rimuovete i cappucci parapolvere dal cavo in fibra ottica, dal modulo SFP e dalla scatola di giunzione per fibra ottica.</li> <li>2. Collegate il FRITZ!Box con il cavo per fibra ottica alla scatola di giunzione.</li> </ul>
<b>E</b> 5	<ul> <li>Conexión a Internet por fibra óptica</li> <li>1. Retire las tapas de protección contra el polvo del cable de fibra óptica, del módulo SFP y de la caja de conexión del su- scriptor de fibra óptica (Gf-TA).</li> <li>2. Conecte el FRITZ!Box con el cable de fibra óptica al Gf-TA.</li> </ul>	FR	<ul> <li>Connexion à la ligne fibre optique</li> <li>1. Ôtez les capuchons anti-poussière du câble fibre optique, du module SFP et de la prise terminale optique.</li> <li>2. Raccordez la FRITZ!Box à la prise terminale optique via le câble fibre.</li> </ul>
0	<ul> <li>Stabilire una connessione Wi-Fi (smartphone)</li> <li>Effettuate la scansione del codice QR e stabilite direttamente la connessione Wi-Fi oppure</li> <li>Aprite le impostazioni Wi-Fi del vostro smartphone, selezio- nate la rete Wi-Fi del vostro FRITZ!Box 5530 Fiber e stabilite la connessione con la chiave di rete Wi-Fi.</li> </ul>		6
FR	<ul> <li>Se connecter au Wi-Fi (smartphone)</li> <li>Scannez le QR code et connectez-vous directement au Wi-Fi ou alors</li> <li>Ouvrez les paramètres Wi-Fi de votre smartphone, sélectionnez le Wi-Fi de votre FRITZ!Box 5530 Fiber et connectez-vous via la clé de sécurité Wi-Fi.</li> </ul>		
	Stabilire una connessione Wi-Fi (computer Windows)		D Computer anschließen (LAN)

Connect to the Computer (LAN)

ES Conectar un ordenador (LAN)

**FR** Connecter un ordinateur (LAN)

Collegamento di un computer (LAN)

Computer aansluiten (LAN)

- Cliccate nella barra delle applicazioni di Windows sull'icona della rete Wi-Fi
- Selezionate la rete Wi-Fi del vostro FRITZ!Box 5530 Fiber e cliccate su "Connetti".
- Premete brevemente il tasto "Connect/WPS". La connessione Wi-Fi viene stabilita.

#### Se connecter au Wi-Fi (ordinateur Windows)

- Dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur l'icône Wi-Fi.
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi de votre FRITZ!Box 5530 Fiber dans la liste des réseaux qui s'affiche, puis cliquez sur « Connecter ».
- Appuyez brièvement sur le bouton « Connect/WPS ».